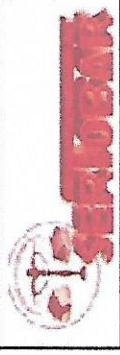


Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703809



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q775.94

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q57.80
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q170.94	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q495.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00
			115081
			64028

Total:

Q723.74

Vuelto:

Q52.20

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-08-04T15:16:48-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: 479BAAC4 04/08/2020
 Numero: 5916778

REFERENCIA: G 1974209

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.

27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA C

GUATEMALA, GUATEMALA

29540763

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
TSINGTAO EXPRESS	2026E	28/07/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
TCLU7808200	40	U	ALMACENAMIENTO POR DESO	30/07/2020	06/08/2020	3.00	\$ 7.3920	\$ 22.18

Total Amount: \$ 22.18

REIMPRESION Autoriz.: 001116968329
 9000 644202 05/08/2020 08:41:25 0011
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20037562
 REFERENCIA APM: G1974209

EF: Q0.00 PR: Q0.00
 OB: Q170.94 GR E: Q0.00

TOT: Q170.94
 Autorización No.: 63534053

Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____

KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114657
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO GET CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Agente de Retención del IVA
 Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY:
 T.R.M. USD 7.70698
 MATURITY: 04/08/2020
 ARGOS

AUTORIZACION: 479BAAC4-005A-486A-AF61-FDCED8D9B3D8

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

303070 3809

00115081

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 115081

Lugar y fecha: Document Place and date:	04/08/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	04/08/2020	Hora: Time:	04:35 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua					
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: TCLU7898380									

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000115081

00115081

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 115081		COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		HERRAMIENTAS PODEROSAS, SOCIEDAD ANONIMA CINCUENTA Y SIETE CON 80/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP	
EFFECTIVO/CASH: ☐		CREDITO/CREDIT: ☒	
APM TERMINALS, 04/08/2020		CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		QUETZALES	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		SELLO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		02200000115081	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 5 de Agosto de 2020

No. PQ-64028

Recibimos de: Herramientas Poderosas, S.A.

La Cantidad de: CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. TCLU7898380 Calculado Hasta: 06/08/2020 BL No. ONEYNB0BF3238400 Barco TSINGTAO EXPRESS v.2026E Factura No. 61D20C0B-1487425010 Ref. TIQ-19508	250.00
Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYNB0BF3238400 Barco TSINGTAO EXPRESS v.2026E Factura No. 61D20C0B-1487425010 Ref. TIQ-19508	245.00

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Banrural 93377201	Q495.00
---	---------

Total Abonado:

Q495.00

